

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY
COUNTY AND 15 MOST INTERPRETED LANGUAGES

Fiscal Year July 1, 2017 - June 30, 2018

County	Spanish	Portuguese	Haitian Creole	Arabic, Egyptian Colloquial	Korean	American Sign Language	Chinese, Mandarin	Polish	Russian	Vietnamese	Urdu	Hindi	Turkish	Arabic, Levantine	Gujarati	All Others	TOTALS
Atlantic	1,696	0	34	3	13	25	49	0	12	68	50	8	0	0	6	81	2,045
Bergen	4,158	42	14	87	580	27	78	246	171	3	17	8	49	57	4	213	5,754
Burlington	499	83	12	0	21	85	10	19	11	13	3	5	45	0	6	64	876
Camden	3,864	7	12	4	25	83	30	0	16	63	9	6	13	20	0	68	4,220
Cape May	781	0	0	0	0	5	0	0	1	2	0	0	0	0	0	16	805
Cumberland	2,437	4	18	0	0	34	11	0	0	0	0	3	2	0	17	53	2,579
Essex	5,515	798	574	79	30	75	30	19	26	13	6	16	6	7	4	203	7,401
Gloucester	227	5	0	0	0	45	1	2	2	8	1	2	30	0	0	28	351
Hudson	11,090	163	31	521	27	70	96	33	24	18	63	43	6	2	19	212	12,418
Hunterdon	314	0	4	0	1	3	8	3	3	0	0	1	3	0	4	1	345
Mercer	3,136	4	110	20	12	23	47	74	38	1	8	16	1	1	22	111	3,624
Middlesex	9,564	67	6	117	66	77	208	27	85	39	25	74	5	4	74	183	10,621
Monmouth	2,001	117	54	13	21	35	23	0	43	6	5	2	1	0	0	34	2,355
Morris	1,717	7	14	8	12	28	25	22	9	4	8	6	1	1	6	75	1,943
Ocean	1,688	5	3	13	0	96	33	7	16	10	0	11	0	0	1	58	1,941
Passaic	7,766	9	15	59	36	91	27	84	13	5	15	3	25	102	7	237	8,494
Salem	159	3	3	0	2	0	3	0	0	0	0	4	1	1	0	12	188
Somerset	1,409	19	0	25	8	13	41	53	12	1	8	14	0	0	9	56	1,668
Sussex	97	7	0	1	1	1	4	4	3	0	0	0	8	0	1	12	139
Union	5,500	228	272	43	14	12	55	75	18	7	12	15	9	7	16	153	6,436
Warren	139	2	0	0	7	16	6	0	0	1	10	0	0	0	0	16	197
TOTALS:	63,757	1,570	1,176	993	876	844	785	668	503	262	240	237	205	202	196	1,886	74,400

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY LANGUAGE
Fiscal Year July 1, 2017 - June 30, 2018

LANGUAGE	Completed Activities	LANGUAGE	Completed Activities
Spanish	63,758	Croatian	14
Portuguese	1,569	Dari	13
Haitian Creole	1,176	Pashto, Northern (Pashtu, Pushto)	13
Arabic, Egyptian Colloquial	993	Khmer, Central	12
Korean	876	Czech	11
American Sign Language (ASL)	844	Punjabi, Western	11
Chinese, Mandarin	785	Romanian (Rumanian)	10
Polish	668	Mixtec, Yoloxochitl	9
Russian	503	Amharic	8
Vietnamese (Viet)	262	Bosnian	8
Urdu	240	Pashto, Southern	8
Hindi	237	Punjabi, Mirpur	8
Turkish	205	Thai	8
Arabic, Levantine	202	Bulgarian	7
Gujarati (Gujerathi, Gujeratil, Gujrathi)	196	German, Standard	7
Bengali	164	Sicilian (Sicilianu, Siculu)	7
Tagalog	156	Chinese, Southern Fukienese/Minnan	5
French	155	Malayalam	5
Idiosyncratic Gestural System	137	Mongolian, Halh	5
Arabic, Arabian Peninsula	140	Chinese, Northern Fukienese/Minbei: Foochow, Fuzhou	5
Idiosyncratic Gestural System	109	Igbo (Ibo)	4
Punjabi, Eastern	105	Loma (Loghoma, Looma, Lorma)	4
Italian	94	Armenian	3
Persian, Iranian	65	Ewe	3
Hebrew	59	Filipino	3
Chinese, Cantonese/Yue: Guangzhou	58	Tibetan, Central	3
Araabic, North Africa48	46	Chinese, Southern Fukienese/Minnan	2
Tamil (Tamili, Tamalsan, Tambul)	39	Fulfulde, Adamawa	2
Greek (Grec, Greco)	33	Ga (Gain)	2
Hungarian	33	Indonesian	2
Albanian, Gheg	32	Lao (Laotian)	2
Swahili	31	Marathi (Marthi)	2
Georgian	30	Qeqchi (Quecchi)	2
Serbian	30	Somali (Soomaaliga)	2
Akan	29	Yiddish, Eastern	2
Japanese	29		
Slovak (Slovakian, Slovencina)	27	Languages with one event each:	
Yoruba (Yooba)	24	<i>Affikaans; Arabic, Sugesese; Burmese; Cebuano; Finnish; Krio;</i>	
Telugu	23	<i>Grenadian Creole English; Jamaican Creole English; Krumen Tepo;</i>	
Albanian, Tosk	22	<i>Lingala; Mixtec, Ayutla; Mixtec, Northwest Oaxaca;</i>	
Macedonian (Macedonian Slavic, Makedonski)	21	<i>Mixtec-Penoles; Pashto, Central; Quechua Cusco; Sinhala;</i>	
Ukrainian	21	<i>Vai (Vei-Vy); Zapatoec, Rincon</i>	
Kiche	19	TOTALS:	
Jakalteko (Popti)	18	74,400 Completed Activities	
Mandinka (Mande, Mandine, Mandingo)	18	102 Languages	
Mam	16		

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY COURT OFFICIAL
Fiscal Year July 1, 2017 to June 30, 2018

County	Judge	Hearing Officer	Mediator/ Arbitrator	Any Court Support Service*	TOTAL
Hudson	8,708	1,065	611	2,034	12,418
Middlesex	5,285	511	647	4,178	10,621
Passaic	6,562	761	605	566	8,494
Essex	4,941	730	224	1,506	7,401
Union	5,185	697	146	408	6,436
Bergen	4,531	323	79	821	5,754
Camden	2,934	319	103	864	4,220
Mercer	2,765	489	126	244	3,624
Cumberland	1,944	202	14	419	2,579
Monmouth	1,680	123	139	413	2,355
Atlantic	1,668	198	60	119	2,045
Morris	1,463	144	108	228	1,943
Ocean	1,241	98	74	528	1,941
Somerset	1,209	147	30	282	1,668
Burlington	627	32	30	187	876
Cape May	613	22	23	147	805
Gloucester	285	18	5	43	351
Hunterdon	258	23	0	64	345
Warren	153	13	0	31	197
Salem	149	19	1	19	188
Sussex	118	7	4	10	139
TOTALS:	52,319	5,941	3,029	13,111	74,400

* Completed activities involving Judiciary staff (probation officers, ombudman and other staff members) as well as attorneys, sheriffs and volunteers.